



**Consumer and
Worker Protection**

NYC چھوٹا کاروبار

سپورٹ سینٹر

90-27 Sutphin Blvd, 4th Floor
Jamaica, NY 11435

صرف اپائنٹمنٹ کے ذریعہ ذیل کے اوقات میں:

منگل، جمعرات: 8 بجے صبح تا 4 بجے شام
آخری اپائنٹمنٹ: سہ پہر 3:30 بجے

محکمہ برائے صارف اور کارکن کا تحفظ
(DEPARTMENT OF CONSUMER AND
WORKER PROTECTION, DCWP)
42 Broadway, Lobby
New York, NY 10004

صرف اپائنٹمنٹ کے ذریعہ ذیل کے اوقات میں:

پیر، بدھ: 8 بجے صبح تا 4 بجے شام
آخری اپائنٹمنٹ: سہ پہر 3:30 بجے

COVID-19 الرٹ

صحت اور سلامتی کی وجوہات کی بناء پر، DCWP لائسنسنگ سینٹر اور NYC چھوٹے کاروبار کا سپورٹ سینٹر واک انز کی خدمت پیش نہیں کر سکتا، لیکن آپ ذاتی طور پر لائسنس کی اپنی درخواست جمع کرانے کے لیے اپائنٹمنٹ شیڈیول کر سکتے ہیں۔ درخواست جمع کرانے کے طریقے کا سیکشن دیکھیں۔

نوٹ: چونکہ ذاتی طور پر پیش کی جانے والی سروس محدود ہے، لہذا ہم آپ کو ہماری آن لائن سروس استعمال کرنے کی ترغیب دیتے ہیں جو 7/24 درج ذیل ویب سائٹ پر دستیاب ہے: nyc.gov/BusinessToolbox۔

سیکنڈ ہینڈ ڈیلر جنرل کے لائسنس کی درخواست کی چیک لسٹ

سیکنڈ ہینڈ ڈیلر جنرل کا لائسنس کس کے پاس ہونا ضروری ہے؟

جو شخص یا کاروبار نیو یارک سٹی میں آٹوموبائل کے علاوہ، استعمال شدہ دیگر اشیاء کی خرید و فروخت کرتا ہے اس کے پاس سیکنڈ ہینڈ ڈیلر جنرل کا لائسنس ہونا ضروری ہے۔

یہ وضاحت صرف اس بات کی ایک عام وضاحت ہے کہ سیکنڈ ہینڈ ڈیلر جنرل کا لائسنس کس کے پاس ہونا ضروری ہے۔

مستثنیات: گیراج کی فروخت اور غیر منافع بخش تنظیموں کے پاس سیکنڈ ہینڈ ڈیلر جنرل کا لائسنس ہونا ضروری نہیں ہے۔

سیکنڈ ہینڈ ڈیلر جنرل کے لائسنس کے لئے درخواست دینے کے واسطے لوازمات کی فوری فہرست

تفصیلی وضاحتوں کے لیے لوازمات کا سیکشن دیکھیں۔ تمام لوازمات فراہم کرنے کو یقینی بنائیں؛ بصورت دیگر، آپ کی درخواست نامکمل ہے۔ DCWP لائسنس کے اجراء کے لیے صرف مکمل کردہ درخواستوں پر ہی غور کر سکتا ہے۔

بنیادی لائسنس کی درخواست

سیلز ٹیکس کا شناختی نمبر یا درخواست کا تصدیقی نمبر

\$1,000 کی تعمیل کے بونڈ کی کاپی، جس پر صحیح طریقے سے دستخط کیا گیا ہو

فنگر پرنٹس اور فی شخص \$75 پروسیسنگ فیس

توثیق کرنے کا اختیار دینا (اگر قابل اطلاق ہو)

لائسنس کی فیس

اپنی درخواست جمع کرانے کا مطلب یہ نہیں کہ آپ کا لائسنس خود بخود منظور ہو جائے گا۔

سٹی یا اسٹیٹ کی اضافی پرمٹس/لائسنسز/کلینرنسز جن کی آپ کو ضرورت پڑ سکتی ہے

اگر آپ یا آپ کا کاروبار سیل فون، آڈیو کا سازوسامان، ویڈیو کا سازوسامان، فوٹو گرافی کا سازوسامان، کمپیوٹرز یا کمپیوٹر کا سازوسامان، یا کیلکولیٹرز فروخت کرنے کا ارادہ رکھتا ہے تو، آپ کو DCWP سے الیکٹرانکس اسٹور کا لائسنس بھی حاصل کرنے کی ضرورت پڑ سکتی ہے۔

اگر آپ یا آپ کا کاروبار مرمت یا سروس کا ارادہ رکھتا ہے، یا کسی اور جگہ میں الیکٹرانک سازوسامان اور/یا گھریلو سامان مرمت کے لیے قبول کرتا ہے تو، آپ کو DCWP سے الیکٹرانک اینڈ ہوم ایپلائنس سروس ٹیلر کا لائسنس بھی حاصل کرنا ہوگا۔

اگر آپ یا آپ کا کاروبار ذاتی املاک کے ڈپازٹ یا عہد نامے پر قرض دینے کا ارادہ رکھتا ہے تو، آپ کو DCWP سے پیون بروکر کا لائسنس حاصل کرنا ہوگا۔

اگر آپ یا آپ کا کاروبار سیکنڈ ہینڈ آٹوموبائلز کی استعمال شدہ چیزیں خریدنے، فروخت کرنے یا قبول کرنے کا ارادہ رکھتا ہے تو، آپ کو DCWP سے سیکنڈ ہینڈ ٹیلر آٹو لائسنس بھی حاصل کرنا ہوگا۔

درخواست جمع کرانے کا طریقہ

صرف لیپ ٹاپ یا ڈیسک ٹاپ کمپیوٹر کا استعمال کر کے اپنی درخواست آن لائن جمع کرانے کے لیے www.nyc.gov/BusinessToolbox پر جائیں۔



یا

DCWP لائسنسنگ سنٹر یا NYC چھوٹا کاروبار سپورٹ سنٹر (پتے صفحہ 1 پر درج ہیں) میں ذاتی طور پر جمع کرانے کے لیے اپائنٹمنٹ شیڈیول کریں۔



بذریعہ ای میل: LicensingAppointments@dca.nyc.gov

بذریعہ فون*: 436-0441 (212) پر کال کریں۔ (پیر تا جمعہ، صبح 8 بجے سے شام 4 بجے تک)

*یہ نمبر صرف ذاتی طور پر پیش کی جانے والی سروس کے لیے اپائنٹمنٹ شیڈیول کرنے کے واسطے ہے۔ عام سوالات کے لئے، onlineappsdocs@dca.nyc.gov پر ای میل کریں۔

مفت ترجمانی کی خدمات سائٹ پر دستیاب ہیں۔ معذوری سے متعلق رہائش کی درخواست کرنے کے لیے، براہ کرم DCWP کی معذور امریکیوں کی ایکٹ (Americans with Disabilities Act, ADA) کے کوآرڈینیٹر کو humancapital@dca.nyc.gov پر ای میل کریں یا nyc.gov/dcwp ملاحظہ کریں اور "رہائشیں" تلاش کریں۔

کاروباری سرٹیفکیٹ کے بارے میں اہم پیغام

آپ کے پاس اپنے کاروبار کے قانونی ڈھانچے کی بنیاد پر قابل اطلاق کاروباری سرٹیفکیٹ ہونا ضروری ہے۔ اگرچہ DCWP آپ کی درخواست پر کارروائی کے لیے آپ کے کاروباری سرٹیفکیٹ پیش کرنے کا تقاضہ نہیں کرتا ہے، پھر بھی نیویارک سٹی انتظامی ضابطہ کے سیکشن 20-104 کے تحت DCWP اس دستاویز کی درخواست کر سکتا ہے۔

آپ کے علاوہ کسی اور نام کے تحت کام کرنے والے تنہا ملکیت والے اشخاص کے پاس کاروبار/فرضی کردہ نام کا سرٹیفکیٹ ہونا ضروری ہے۔

شراکتوں میں شراکت کا سرٹیفکیٹ ہونا ضروری ہے اور، اگر قابل اطلاق ہو تو، آپ کے کاروبار کے لئے ایک فرض کردہ نام کا سرٹیفکیٹ ہونا بھی ضروری ہے۔

کارپوریشنز، محدود شراکتوں، محدود ذمہ داری والی کمپنیوں، یا محدود ذمہ داری شراکتوں کے لیے لازمی ہے کہ وہ نیو یارک اسٹیٹ ڈویژن آف کارپوریشنز کے ساتھ اندراج کرائیں اور فعال رہیں۔ آپ اپنی حالت www.dos.ny.gov/corps پر چیک کر سکتے ہیں۔

لوازمات

اگر آپ یہ مطلوبہ دستاویزات اور معلومات جمع نہیں کراتے ہیں تو DCWP آپ کی درخواست مسترد کر دے گا:

- بنیادی لائسنس کی درخواست (منسلک)۔
- سیلز ٹیکس کا شناختی نمبر یا درخواست کا تصدیقی نمبر۔
سیلز ٹیکس وصول کرنے کے لئے اختیار کے سرٹیفکیٹ کے واسطے درخواست دینے کے لیے www.businessexpress.ny.gov ملاحظہ کریں۔
- **\$1,000 کی تعمیل کے بونڈ کی کاپی، جس پر صحیح طریقے سے دستخط کیا گیا ہو۔**
بونڈ کی کاپی میں نیو یارک سٹی کا نام سرٹیفکیٹ ہولڈر کے نام کے طور پر ہونا ضروری ہے۔ آپ کا کارپوریٹ نام، آپریٹنگ نام (Doing-Business-As, DBA) (اگر کوئی ہے)، اور احاطے کا پتہ تمام دستاویزات پر بالکل یکساں ہونا چاہئے۔ آپ کو بونڈ کی رسید کی ایک کاپی بھی پیش کرنی ہوگی جس سے یہ ظاہر ہوتا ہو کہ بونڈ کی پوری ادائیگی ہو چکی ہے اور لائسنس کی مدت ختم ہونے سے پہلے اس کی ميعاد ختم نہیں ہو رہی ہے۔
- بونڈنگ کمپنیوں کی ایک فہرست nyc.gov/dcwp پر دستیاب ہے۔ "بونڈنگ کمپنیاں" تلاش کریں۔ DCWP کی ویب سائٹ پر موجود فہرست جامع نہیں ہے، اور DCWP کسی خاص کمپنی سے متعلق بونڈ کی توثیق یا سفارش نہیں کرتا ہے۔
- **فنگر پرنٹس اور \$75 پروسیسنگ فیس۔**
تنہا ملکیت والے تمام اشخاص، عام شراکت داروں، کارپوریٹ افسروں، پرنسپلز، ڈائریکٹرز، ممبرز، یا حصص برداران جو کمپنی کے اسٹاک کے 10% یا اس سے زیادہ کے مالک ہیں ان کا DCWP لائسنسنگ سنٹر میں فنگر پرنٹ لیا جانا ضروری ہے (پتہ صفحہ 1 پر ہے)۔ ID کی مندرجہ ذیل اقسام میں سے ایک لے کر آئیں:
 - ڈرائیونگ لائسنس یا کسی بھی امریکی ریاست کے ذریعہ جاری کردہ ڈرائیونگ لائسنس کے علاوہ شناخت کا کوئی اور ثبوت۔
 - حکومت کی ایجنسی کے ذریعہ جاری کردہ لائسنس یا پرمٹ پاسپورٹ
 - ایلین کارڈ/گرین کارڈ
 - سٹی کا، ریاستی، یا وفاقی ملازم کا ID کارڈ
 - میونسپل کا ID کارڈ
- لائسنس کی فیس کے سیکشن میں ادائیگی کی معلومات دیکھیں۔

- تصدیق کرنے کا اختیار دینا، اگر قابل اطلاق ہو (منسلک)۔
مطلوب ہے اگر لائسنس کی درخواست دینے والے کے علاوہ کوئی دوسرا شخص اس درخواست کو تیار اور جمع کرائے گا۔

نوٹ: درخواست دہندہ کو لائسنس کی درخواست اور تمام متعلقہ فارموں پر دستخط کرنا ہوں گے۔

- لائسنس کی فیس۔

لائسنس کی مدت: 2 سال	میعاد ختم ہونے کی تاریخ: 31 جولائی طاق سال	لائسنس کی فیس:
اگر آپ ان تاریخوں کے درمیان اپنی درخواست جمع کراتے ہیں:	اختیار 1	اختیار 2
طاق سال میں 1 اگست سے جفت سال میں 31 جنوری تک	اگلے طاق سال کی 31 جولائی کو میعاد ختم ہونے والے لائسنس کے لیے \$340 ادا کریں۔ (زیادہ سے زیادہ 24 ماہ تک درست ہے۔)	
جفت سال میں 1 فروری سے جفت سال میں 31 جولائی تک	اگلے طاق سال کی 31 جولائی کو میعاد ختم ہونے والے لائسنس کے لیے \$255 ادا کریں۔ (زیادہ سے زیادہ 18 ماہ تک درست ہے۔)	
جفت سال میں 1 اگست سے طاق سال میں 31 جنوری تک	اگلے یا اسی طاق سال کی 31 جولائی کو میعاد ختم ہونے والے لائسنس کے لیے \$170 ادا کریں۔ (زیادہ سے زیادہ 12 ماہ تک درست ہے۔)	
طاق سال میں 1 فروری سے طاق سال میں 31 جولائی تک	اسی طاق سال کی 31 جولائی کو میعاد ختم ہونے والے لائسنس کے لیے \$85 ادا کریں۔ (زیادہ سے زیادہ 6 ماہ تک درست ہے۔)	آئندہ طاق سال کی 31 جولائی کو میعاد ختم ہونے والے لائسنس کے لیے \$425 ادا کریں۔ (زیادہ سے زیادہ 30 ماہ تک درست ہے۔)

ادا کریں بذریعہ:

- DCWP کو قابل ادائیگی چیک یا منی آرڈر۔ (ذاتی طور پر)
- کریڈٹ کارڈ (صرف Visa, MasterCard, American Express, Discover Card)۔
آپ سے سہولت کی ناقابل واپسی فیس وصول کی جائے گی۔ (ذاتی طور پر یا آن لائن)

سیکنڈ ہینڈ ڈیلرز کے لیے اضافی وسائل

- جن قواعد و ضوابط سے آپ کا کاروبار متاثر ہو سکتا ہے ان کے لیے، nyc.gov/BusinessToolbox ملاحظہ کریں۔
- معائنہ کی چیک لسٹ کے لیے: سیکنڈ ہینڈ ڈیلرز کے لیے، nyc.gov/BusinessToolbox ملاحظہ کریں۔
- آپ کے کاروبار کو کھولنے، چلانے اور ترقی دینے میں مددگار ثابت ہونے والے وسائل کے لیے، nyc.gov/business ملاحظہ کریں۔